朝朝暮暮

紫雯著。

「你真的要回去了……」

「是的，但我儘快回來，」她小嘴附在他耳畔「啊……」如風閉着眼睛抱着她。

「風……夜了，你不餓嗎？」她輕吻了他的眼皮一下。

「你餓了……？我替你去開飯，」

「先開灯吧！」她在黑沉沉中抽身坐起來。

「別動，讓我來侍候你！」他伸手撫着她的秀髮。

「那是女孩子的事，讓我來吧！」

「不，我愛你柔柔，我願意一生侍候着你！」

柔柔依他吩咐，靠在沙發上沒動，嘴角掛上甜膩的微笑，她覺得自己是最幸福的女子。

「瞧我，都弄好了……」如風捧着飯菜從廚房出來，滿頭大汗。

「瞧你……」柔柔由沙發跳了起來，掏出手帕，一邊替他揩汗，一邊向他投送埋怨的眼光，「辛苦夠了，又不許我動手，」

（三一五）

實業地出售

（一）高尚住宅地區，近UBC，70×112空地，整幅出賣，或代為建築，開價三萬九千元，有價講。

（二）東區Toderick近五十三街，四十九尺闊地段，代客策劃，請及時選擇尺寸，及屋型。

（三）商業地一幅，四十尺闊在Clarke及十二街，現有大屋一間，已租出，式百八十元，置業最佳機會，實價四萬五千元。

（四）投資家，勿失機會，本汝比最佳柏文地段，二百二十八尺乘一百卅二尺，現有四間舊屋，計劃可建高層柏文，或分層出售，詳情請電話西區一一〇四貳，五十一街，高尚住宅，四睡房，有土庫，兩副水厠，交通方便。

列治文一一年半新貳廳套房，好材料，士德古，名貴地毡，土庫有廚厠等，位於列治文新區一〇五六Mersey Dr.週末貳至四開放，屋主自買。

請電衞彬三貳七，七六〇三

衞彬 住家：套貳七 七六〇套
公司：六八七、一四六一
歐陽文光住家八七式、式八六三
公司大八七、壹四六壹

Transpacific Realty Ltd, 525 W. Pender St.

O. K. 傢私公司

溫哥華 奇化街 號五六大 式
電話：七一式七、七八六大
六式三〇、三五式

賣平大床人双單

每套由五十四元九五起

暗市黨殯儀館

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請問李榮

特聘華人經理李榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

聯興公司

RON HING CO
227 KEEFER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
TEL 683-4918

最新運到

唐山雜貨 罐頭食品
京菓海味 參茸藥材
磁器碗碟 各種茶葉
鮮明肉類 合時瓜菜

華安公司

VAN CHINA TRADE CENTRE LTD
550 Main St. Vancouver 4, B.C.
電話：681-8531

新從祖國運到

防火板面方型，圓型摺飡枱，
防火板面麻雀枱，圓型小摺凳，
電鍍鋼管折椅，打字機檯，
書架，熨衣板等。

歡迎僑胞參加選購，
外埠郵寄一律歡迎！

活氏傢俬電器公司

WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-0111

袁金榮

活氏傢俬電器公司

本公司經營四十餘年，現擴張營業共開支店十間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君 MR. JIMMY YUEN 專售各名廠彩色電視機，霜櫃，電爐，洗衣機盤碗機，家庭用具，床，枱椅，地毡，其他各種傢俬俱全，貨多揀擇，價錢相宜，如蒙光顧請與袁金榮君可用華語接洽，極表歡迎。

雲華眼鏡公司

隱形眼鏡專家 配鏡精明
（特價815）每對$16元
精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有
營業時間：
上午九時至下午七時
例假照常營業

MAX OPTICAL CO.,
329 E. Hastings St. Van. 4, B.C.
電話 687-4135

經濟搬運公司

廿四小時隨時應命，價錢克己。電話：
738-2040 Economy Moving Co. Ltd.

宜男女工人數名

廚工由六百元至七百元，男工洗盤碗女工企枱，須識英語，年齡在四十歲左右工金從優，包住食，每星期工作六天，離片市佐治四十咪，如意者來函或電話

Glens Chow Restaurant, P.O. Box 938
Vanderhoof, B.C. Tel. 567-4235

國家無綫電公司

NATIONAL TV & HI FI
2125 Commercial Dr. 253-6636

代理 ZENITH

新運到
一九七四年原子
粒彩色電視機

政府文憑技師修理快捷安當

廣萬生雜貨行

KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 683-3032

男兒補氣爲足 女子旺血爲榮
介紹新到成藥補品
補氣北耆精每盒貳元七五
旺血歸耆蜂王醬每盒三元五
養血當歸精每罇壹元
大罇烏首汁每罇貳元貳毛
細罇首烏汁每罇壹元貳毛五
淋杏止咳片每罇壹元貳毛五
跌打藥精每罇六毛

打打實業公司

Pender Realty & Insurance Agencies Ltd.
627 MAIN St. MU 2-1051
Vancouver, B.C.

飛龍油漆裝修

油漆裝整 各項工項 質料上等
燕梳不遜 內外窗門 免費洗滌
工作加美 服務超等 歡迎估價
價錢最平 分期付款 樂意接受
僑胞電話 車上就到 揀料評錢
電話：八七貳、貳三一八

Worldian, Painting & Decorating 電話874-7434

北美洲針灸學院

梁覺玄 Vancouver 10, B.C.
4584 Fraser St., Phone 879-3622
近 E. 30 Ave.,

美國內華達州及阿利桑那州政府已通過法案准予針灸合法執業

誌里冷氣工程

專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七貳、壹〇三九
3742 Main St, Vancouver 10, B.C.

新奇士雜貨店

盆景花木 技工精製
結婚花球 花牌花圈
僑胞社團 光顧定製
特別歡迎

營業時間：
上午十壹時半至半夜壹時半
喜士定東三八九號
電話：六八七、四〇九四

吳柏南敬啓

南華麵廠

TOP-VALUE FOOD PRODUCTS LTD
336 Powell St. Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683-0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

承接清理垃圾工務

Windy's Disposal 專門承接住宅或商業樓宇、清理垃圾廢物等工作，免費估價 電話 254-6008，接洽。

有經驗承接搬運工作

價錢適宜。廿四小時應命。
電話 733-8887 Excel Moving

元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期四營業至下午四時敬市

黃炳超會計服務所

BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
電話：682-7561 682-7562

專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火。
免費估價，電器條理。
日夜應命。電貳九八〇五八七八 余鴻智

廠麵旗花

Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔

零沽批發索辦歡迎

華仁蛋撻 中秋月餅

地址：閘街六一九號
電話：六八一、八〇一七